

1. INTANGIRIRO

Buri mwaka Ubushinjacyaha Bukuru butanga raporo y'ibikorwa bwagezeho nkuko biteganywa n'ingingo ya 37 y'Itegeko Ngenga N° 04/2011/OL ryo kuwa 03/10/2011 rigena imiterere, imikorere n'ububasha by'Ubushinjacyaha Bukuru n'ubushinjacyaha bwa Gisirikare nkuko ryahinduwe kandi ryujijwe kugeza ubu. Ni muri urwo rwego iyi raporo y'umwaka wa 2014-2015 igaragaza intego z'ingenzi zikubiye mu mihigo yabwo n'ibikorwa byagezweho n'ubushinjacyaha bukuru hashingiwe k'ububasha buhabwa n'itegeko ryavuzwe haruguru mu ngingo yaryo ya 26. Ubwo bubasha bukaba ari ubu bukurikira:

- 1° Gukora iperereza ku byaha bukurikirana no kuyobora iperereza rikorwa n'abaganzacyaha;
- 2° Kuburana imanza z'inshinjabyaha mu nkiko zose zisanzwe z'Igihugu no mu nkiko za gisirikare;
- 3° Kugira uruhare mu gushyiraho ingamba zigomba gukurikizwa mu gukurikirana ibyaha;
- 4° Gufatany n'ibindi bihugu mu bikorwa byo kurwanya ubugizi bwa nabi;
- 5° Gukora indi mirimo bwagenewe n'itegeko.

Ku birebana n'ububasha buri mu gace ka mbere (1°); iyi raporo irerekana neza amadosiye Ubugenzacyaha bwashyikirije Ubushinjacyaha kugira ngo buyafatire imyanzuro n'ibyemezo bitandukanye bwayafatiye nyuma yo kuyasesengura.

Ku birebana n'ububasha buri mu gace ka kabiri (2°), raporo iragaragaza uko Ubushinjacyaha Bukuru bwazamutse mu gutsinda amadosiye bwaregeye inkiko unagereraniye n'indi myaka.

Ku birebana n'ububasha buri mu gace ka gatatu (3°), hashyizweho amabwiriza ngengamikorere agamije kunoza serivise ubushinjacyaha buha abaturage.

Ku bubasha bwo gufatany n'ibindi bihugu mu rwego rwo kurwanya ubugizi bwa nabi, iyi raporo iragaragaza ingano y'inyandiko zitanga ibirego zakozwe zikanoherezwa mu Bihugu aho abakekwaho icyaha cya Jenoside yakorewe Abatutsi muri 1994 baherereyemo;

Iragaragaza kandi urutonde rw'abakekwaho jenoside bafashwe bagafungwa n'ibihugu baherereyemo, ababuranishirizwa hanze y'u Rwanda, abagaruwe mu Rwanda ndetse n'ababuranishwa ubu n'Urukiko Rukuru rw'u Rwanda.

Ubushinjacyaha burashima ubufatanye n'izindi nzego za Leta n'iz'abaterankunga zabufashije kugira ngo bugere ku musaruro ugaragazwa muri iyi raporo.

2. UMUBARE W'ABAKOZI B'UBUSHINJACYAHA BUKURU

N°	ICYO BAKORA	UMUBARE
1	Umushinjacyaha Mukuru	1
2	Umushinjacyaha Mukuru Wungirije	1
3	Umunyamabanga Mukuru	1
4	Umugenzuzi Mukuru	1
5	Abagenzuzi	4
6	Umuyobozi w'ishami rishinzwe gukurikirana ibyaha mpuzamahanga	1
7	Abashinjacyaha ku Rwego rw'Igihugu	25
8	Abashinjacyaha bayobora Ubushinjacyaha ku rwego rwisumbuye	12
9	Umuyobozi w'ishami rishinzwe gukurikirana ibyaha by'ihohotera rishingiye ku gitsina	1
10	Umuyobozi w'ishami rishinzwe gukurikirana ibyaha bimunga ubukungu bw'igihugu	1
11	Umujyanama mu by'amategako w'Umushinjacyaha Mukuru	1
12	Abashinjacyaha ku rwego rwisumbuye	81
13	Abashinjacyaha ku rwego rw'ibanze	60
14	Abayobozi b'amashami na za serivisi	10
15	Abayobozi bashinzwe gucunga abakozi n'ibikoresho ku nzego zisumbuye (IRM)	12
16	Abandi bakozi (Professionals)	39
17	Abayobozi b'abafasha b'ubushinjacyaha	12
18	Abafasha b'ubushinjacyaha	81
19	Abafasha b'abayobozi (Administrative Assistants)	4
20	Abanyamabanga (secretaries)	4
21	Abashoferi	14
	Igiteranyo Rusange	366

3. INGENGO Y'IMARI UBUSHINJACYAHA BUKURU BWAKORESHEJE MU MWAKA WA 2014-2015

Inkomoko	Imishahara (Frw)	Ibindi bitari Imishahara (Frw)	Igiteranyo (Frw)
Leta y'u Rwanda	2,582,555,865	1,625,456,335	4,208,012,200
Ahandi	0	0	0
Igiteranyo	2,582,555,865	1,625,456,335	4,208,012,200
Ijanisha	61.4%	38.6%	100%

4. IBYAGEZWEHO N'UBUSHINJACYAHA BUKURU KUVA NYAKANGA 2014 KUGEZA KAMENA 2015

4.1. INTEGO Z'INGENZI (PRIORITY TARGETS) ZIKUBIYE MU MIHIGO Y'UBUSHINJACYAHA BUKURU Y'UMWAKA WA 2014-2015

Mu mwaka wa 2014-2015, Ubushinjacyaha Bukuru bushingiye ku bubasha buhabwa n'itegeko, ibikorwa bikubibiye muri Plan Strategique ya gatatu ndetse n'ibipimo by'ingenzi bishingirwaho mu gupima ingano n'ubwiza n'ubwinshi by'akazi kakozwe, bwihaye intego 6(targets) zikurikira:

- i. Kuzamura ikigero rusange cyo gukora amadosiye ubushinjacyaha bwakiriye kikava kuri 96.5% kikagera kuri 97%;
- ii. Kuzamura ikigero ubushinjacyaha butindiraho amadosiye bwaregeye inkiko kikava kuri 90.6% kikagera kuri 92%;
- iii. Kwihutisha ikurikiranwa ry'abakekwaho jenoside yakorewe abatutsi bahunze igihugu, hongerwa inyandiko zitanga ibirego zikava kuri 55 zikagera nibura ku 160;
- iv. Kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho ibyaha bimunga ubukungu bw'igihugu, hongerwa ikigero cy'amadosiye afatirwa umwanzuro kikava kuri 97% kikagera kuri 98%;
- v. Kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho ibyaha by'ihohotera rishingiye ku gitsina nibura 98% by'amadosiye yakiriwe agafatira umwanzuro;
- vi. Kunoza serivisi zihabwa abahohotewe n'abatangabuhamya, cyane cyane hongerwa ikigero ibibazo byabo bikemurirwaho kikava kuri 90% kikagera nibura kuri 92%.

4.2. UKO UBUSHINJACYAHA BUKURU BWAHIGUYE IMIHIGO YA 2014-2015

Kuzamura ikigero rusange cyo gukora amadosiye ubushinjacyaha bwakiriye kikava kuri 96.5% kikagera kuri 97%(Reba umuhigo wa mbere(1°)).

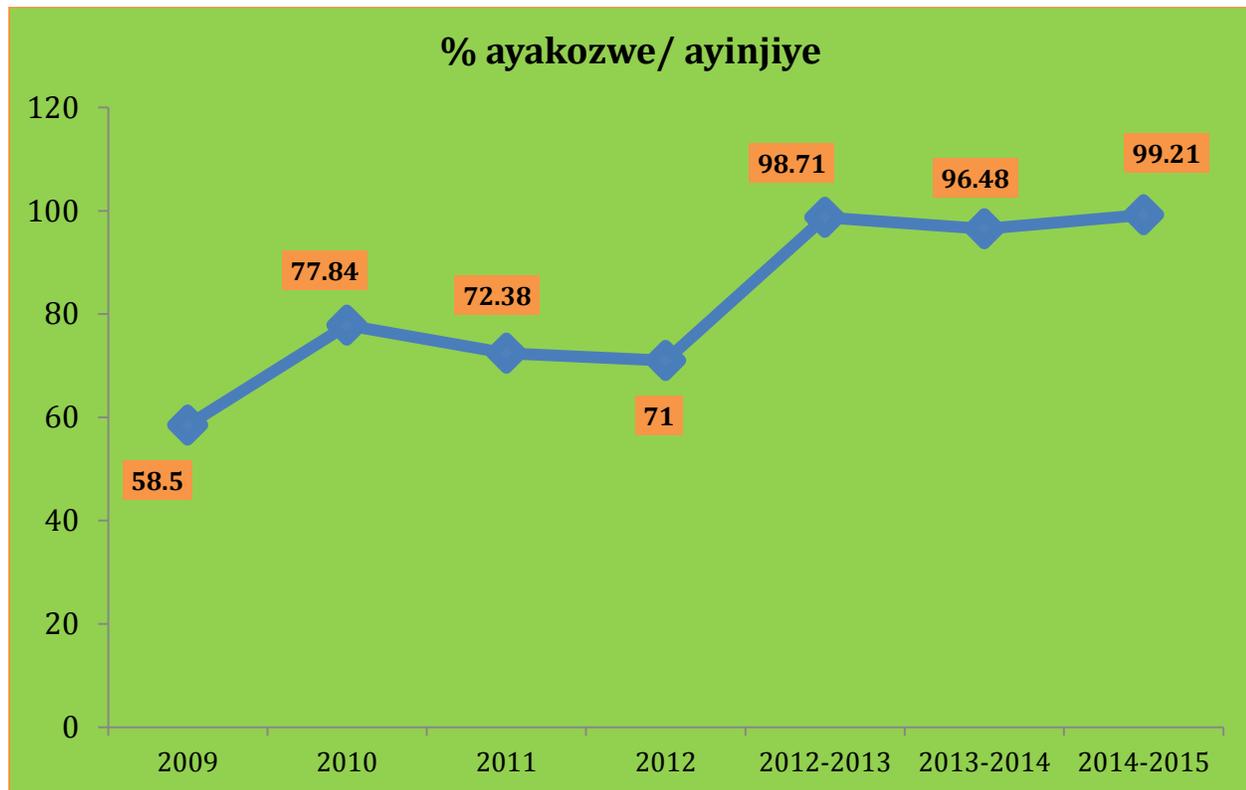
4.2.1. IMBONERAHAMWE IGARAGAZA ISHUSHO RUSANGE Y'AMADOSIYE YAKOZWE MU BUSHINJACYAHA BUKURU MU MWAKA WA 2014-2015:

Urwego	Ayinjiye	Ayafatiwe umwanzuro			Ayasigaye ugereranije n'iyinjiye	Dosiye zakozwe ku ijana
		Ayaregewe Inkiko	Ayashyi nguwe	Ayakozwe yose hamwe		
Urwego Rwisumbuye + Urwego rw'Ibanze	28,620	19,555	8,843	28,398	222	99.22
Urwego w'igihugu	244	221	18	239	5	97.95
Igiteranyo	28,864	19,776	8,861	28,637	227	99.21

N.B * Nkuko bigaragara muri iyi mbonerahamwe umuhigo wo kuzamura ikigero rusange cyo gukora amadosiye ubushinjacyaha bwawugezeho 100% kuko bwari bwahize gukora 97% bukora 99,21%.

- * Ugereraniye n'umwaka ushize wa 2013-2014, Ubushinjacyaha bwongereye umusaruro kuko muri uwo mwaka bwari bwakoze amadosiye ku kigero cya 96.48 %. Dore rero uko umusaruro wagiye wongerwa umwaka kuwundi:

Umwaka	Amadosiye yinjiye	Amadosiye yakozwe	% ayakozwe/ ayinjiye
2009	24,008	14,044	58.50
2010	25,962	20,208	77.84
2011	25,927	18,767	72.38
2012	29,308	20,808	71.00
2012-2013	27,308	26,956	98.71
2013-2014	28,697	27,687	96.48
2014-2015	28,864	28,637	99.21



4.2.2. UKO UBUSHINJACYAHA BUKURU BWATSINZE AMADOSIYE BWAREGEYE INKIKO

Kuzamura ikigero ubushinjacyaha butsindiraho amadosiye bwaregeye inkiko kikava kuri 90.6% kikagera kuri 92%(Reba umuhigo wa kabiri(2°).

Kuva Nyakanga 2014 kugera Kamena 2015, amadosiye 18,364 yaburanywe n'Ubushinjacyaha Bukuru mu nkiko yarasomwe, muriyo ibihumbi 17,063 angana na 92.9% Ubushinjacyaha bwarayatsinze nkuko bigaragara mu mbonerahamwe ikurikira:

Imbonerahamwe igaragaza uko Ubushinjacyaha Bukuru bwatsinze amadosiye bwaregeye inkiko:

Urwego	Amadosiye yasomwe	Ayo ubushinjacyaha bwatsinze	Ayo ubushinjacyaha bwatsinzwe	Conviction rate
Urwego rw'Ibanze	11,252	10,657	595	94.71
Urwego Rwisumbuye	5,437	4,851	586	89.22
Urwego Rw'Igihugu	1,675	1,555	120	92.84
Igiteranyo	18,364	17,063	1,301	92.92

N.B * Iyi mbonerahamwe iragaragaza ko Ubushinjacyaha bwahiguye ku kigereranyo cy'100% umuhigo wa kabiri(2°) wo kuzamura ikigero rusange cyo gutsindiraho amadosiye bwaburanye kikagera kuri 92%. Nkuko bigaragara bwayatsindiye ku kigero cya 92.92%. Ibi byatewe n'ingamba zitandukanye bwafashe zigamije ahanini kuzamura ubwiza (quality) bwa dosiye bwaregeye inkiko.

Imbonerahamwe ikurikira iragaragaza uko ubushinjacyaha bukuru bwagiye buzamuka mu gutsinda amadosiye bwaregeye inkiko kuva 2009 kugeza muri kamena 2015

Umwaka	Conviction rate
2009	76.60%
2010	82.20%
2011	82.50%
2011-2012	83.60%
2012-2013	86.90%
2013-2014	90.60%
2014-2015	92.92%



4.2.3 IBYAGEZWEHO MU GUKURIKIRANA ABAKEKWAHO JENOSIDE YAKOREWE ABATUTSI BAHUNGIYE HANZE Y'U RWANDA

Kwihutisha ikurikiranwa ry'abakekwaho jenoside yakorewe abatutsi bahunze igihugu, hongerwa inyandiko zitanga ibirego zikava kuri 55 zikagera nibura ku 160 (Reba umuhigo wa gatatu(3°))

a. Imbonerahamwe igaragaza dosiye zakorewe amaperereza akarangira:

Nº	Akarere	Amadosiye yakorewe iperereza
1	HUYE	67
2	RULINDO	41
3	NYARUGENGE	36
4	RUBAVU	25
5	KARONGI	18
6	GATSIBO	15
7	GASABO	14
8	NYANZA	12
9	RUSIZI	11
10	KICUKIRO	10
11	NYAMASHEKE	9
12	NYAMAGABE	9
13	NYARUGURU	9
14	GISAGARA	5
15	KAMONYI	5

16	RUTSIRO	5
17	MUHANGA	3
18	NGOMA	3
19	KAYONZA	2
20	RUHANGO	2
21	KIREHE	1
22	NGORORERO	1
23	RWAMAGANA	1
	Igiteranyo rusange	304

b. Imbonerahamwe igaragaza inyandiko zitanga ikirego zakozwe zikanoherezwa mu bihugu abakekwaho icyaha cya jenocide yakorewe Abatutsi muri 1994 baherereyemo:

Nº	Igihugu	Inyandiko zoherejwe
1	RDC	46
2	UGANDA	38
3	BURUNDI	12
4	BELGIUM	9
5	FRANCE	9
6	KENYA	9
7	USA	5
8	CENTRAL AFRICA REPUBLIC	4
9	MALAWI	4
10	CANADA	4
11	CONGO BRAZZAVILLE	4
12	ZAMBIA	3
13	TANZANIA	2
14	GERMANY	2
15	SUEDEN	2
16	IVORY COST	2
17	CAMEROUN	2
18	NETHERLANDS	1
19	NORWAY	1
20	NEW ZELAND	1
	Igiteranyo rusange	160

N.B * Muri uyu mwaka wa 2014-2015, inyandiko zitanga ibirego zakozwe zikanoherezwa mu bihugu abakekwaho jenocide yakorewe abatutsi muri 1994 baherereyemo, ziyongereyeho 105 kuko muri 2013-2014 hari hatanzwe 55 mu gihe ubu ari 160.

* Ibi kandi bigaragaza ko ubushinjacyaha bwahiguye ku kigereranyo cy'100 umuhigo wa gatatu(3°) wo kwihutisha ikurikirana ry'abacyekwaho kuba barakoze icyaha cya jenocide yakorewe abatutsi muri 1994 bagahungira hanze y'u Rwanda kuko bwari bwiyejeje kuzohereza hanze y'u Rwanda inyandiko zitanga ikirego 160 kandi bwarabikoze.

c. Ababuranishirijwe hanze y'u Rwanda:

Nº	Amazina	Igihugu	Itariki	Igihano
1.	Désiré MUNYANEZA	Canada	18 Ukuboza 2014	Igifungo cya burundu
2.	Sadi BUGINGO	Norway	16 Mutarama 2015	Gufungwa imyaka 25

d. Abagaruwe mu Rwanda:

Nº	Amazina	Igihugu cyamugaruye	Itariki yagerejwe mu Rwanda
1.	Emmanuel MBARUSHIMANA	Denmark	30 Nyakanga 2014
2.	Jean Paul BIRINDABAGABO	Uganda	15 Mutarama 2015
3.	Jean de Dieu MUNYANEZA alias Mutzig	Netherlands	21 Werurwe 2015

e. Imanza z'abakekwaho jenoside yakorewe abatutsi bagaruwe mu Rwanda ziriho ziburanishwa mu mizi n'Urukiko Rukuru rw'u Rwanda .

Nº	URUBANZA
1.	Dr Léon MUGESERA
2.	Pasteur Jean UWINKINDI
3.	Bernard MUNYAGISHARI
4.	Emmanuel MBARUSHIMANA

N.B: Kuwa 15 Gicurasi 2015 Urukiko Rukuru rwasomye Urubanza ubushinjacyaha bukuru bwaregagamo **Charles BANDORA** icyaha cya jenoside yakorewe abatutsi, rumuhamya ibyaha bitatu muri bitandatu yaregwaga aribyo: icyaha cy'ubwumvikane bugamije gukora Jenoside, icyaha cyo kuba icyitso cy'abakoze Jenoside n'icyaha cyo kuba icyitso cyo kurimbura imbaga no kwica nk'icyaha kibasiye inyoko muntu, rukamuhanisha igihano cy'igifungo cy'imyaka 30.

f. Imikoranire n'izindi nzego

Mu rwego rwo gukurikirana abakekwaho jenoside yakorewe abatutsi bahunze igihugu; kuwa 24 Nyakanga 2014, Ubushinjacyaha Bukuru bwatumiyeye abanyamakuru bubatangeriza igikorwa kiswe "War Crimes Rewards" bwateguye bufatanyije wa US OGCJ¹, ICTR², RMICT³ ndetse na Interpol.

Icyo gikorwa cyatangijwe na US OGCJ kigamije guha igihembo kingana na miliyoni eshanu z'amadorari y'amerika (\$5,000,000) umuntu wese uzatanga amakuru aganisha ku gufata Felicien Kabuga, Protais

¹ United State Department's Office of Global Criminal Justice

² International Criminal Tribunal for Rwanda

³Mechanism for International Criminal Tribunals

Mpiranya, Augustin Bizimana, Fulgence Kayishema, Charles Sikubwabo, Ladislav Ntaganzwa, Aloys Ndimbati, Charles Ryandikayo na Pheneas Munyarugarama.



Umushinjacyaha Mukuru, Umushinjacyaha Mukuru wa ICTR, Minisitiri w'Ubutabera n'abahagarariye inzego zikurikira: US OGCJ, ICTR, CNLG, IBUKA ndetse na INTERPOL batangiza k'umugaragaro igihembo kizahabwa umuntu wese uzagaragaza aho abaregwa icyaha cya jenocide bari kuri ariya mafoto baherereye. icyo gikorwa cyiswe "War Crimes Rewards".

4.2.4. IBYAGEZWEHO MU GUKURIKIRANA ABAKEKWAGO GUKORA IBYAHA BIMUNGA UBUKUNGU BW'IGIHUGU

Kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho ibyaha bimunga ubukungu bw'igihugu, hongerwa ikigero cy'amadosiye afatirwa umwanzuro kikava kuri 97% kikagera kuri 98% (Reba umuhigo wa kane(4°)).

a. Amadosiye y'ibyaha bimunga ubukungu bw'igihugu yafatiwe umwanzuro:

Amadosiye yinjiye	Ayaregwe Inkiko	Ayashyirwa	Ayoherejwe mu bushinjacyaha bwa gisirikare	Ayakozwe yose hamwe	Ayakozwe ku ijana
746	449	255	3	707	94.7%

N.B: * Umuhigo ubushinjacyaha bwari bwihaye wo gukora nibura **98%** by'amadosiye bwakiriye ntibwawugezeho, kuko bigaragara ko amadosiye yakiriwe uyu mwaka yiyongereye cyane ugereraniye n' ayari yakiriwe umwaka ushize wa 2013-2014 (yavuye kuri 481 agera kuri 746 bivuze ko akorwa yiyongereyeho 55%); bituma adafatirwa umwanzuro ku kigero cyari kiyemejwe.

* Nkuko rero mubibona mu muhigo wa kane(4°) ubushinjacyaha bukuru bwari bwiyeje gufatira amadosiye y'ibyaha bimunga ubukungu bw'igihugu ku kigero cya 98% ariko buyafatira imyanzuro ku kigero cya 94,7%. Bivuze ko uyu muhigo wahiguwe ku kigereranyo cya mirongo icyenda na karindwi n'ibice birindwi ku ijana (96,6%).

b. Incamake y'ibyakozwe n'Ubushinjacyaha Bukuru kuri raporo y'Umugenzuzi Mukuru w'Imari ya Leta y'umwaka wa 2012-2013:

❖ **Imiterere ya raporo y'Umugenzuzi Mukuru w'imari ya Leta 2012-2013:**

Ibigo byagenzuwe	ibigo byakorewe iperereza	Ibigo byagize clean audit report
127	88	39

❖ **Ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho kunyereza umutungo wa Leta bagaragaye muri raporo y'Umugenzuzi Umukuru w'imari ya Leta:**

Amadosiye yagombaga kwigwa	Ayaregwe inkiko	Ayashyi nguwe	Ayoherejwe mu Bushinjacyaha bwa Gisirikari	Ayakozwe yose hamwe	Ayasigaye	Ayakozwe ku ijana
102	30	68	3	101	01	99%

NB: Iyi dosiye imwe yasigaye ni iya EWASA ikiri mu iperereza, kuko hari ibitari bisobanutse muri raporo y'umugenzuzi mukuru, biba ngombwa ko ibiro by'Umugenzuzi Mukuru w'imari ya Leta bikora indi raporo ishyikirizwa Ubushinjacyaha Bukuru umwaka ugiye kurangira.

❖ **Amadosiye yaregwe inkiko:**

Umubare w'amadosiye	Umubare w'abaregwa	Ingano y'amafaranga yanyerejwe cyangwa yakoreshejwe nabi				
		Ayanyerejwe	Gusonera umusoro	Gutanga amasoko mu buryo bunyuranyijwe n'amategeko	Gukoresha umutungo wa Leta icyo utagenewe	Yose hamwe
30	125	33,214,418	95,582,160	1,369,165,409	729,428,671	2,227,390,658

❖ **Amadosiye yaciwemo ihazabu(fine) nta rubanza rubayeho:**

Umubare w'amadosiye	Abakekwa muri ayo madosiye	ihazabu yatanzwe (Frw)
2	3	1,000,000

❖ **Amafaranga yasubijwe mu isanduku ya leta (Imisoro n'andi mafaranga byanyerejwe):**

Umubare w'amadosiye	Umubare w'abari bakurikiranywe muri ayo madosiye basubije amafaranga banyereje	Amafaranga yasubijwe mu isanduku ya Leta nta rubanza
31	114	47,542,677 FRW + 4,800 USD

❖ **Umubare w'abakozi ba Leta bagaragaweho amakosa yo mu rwego rw'akazi hashingiwe kuri raporo y'Umugenzuzi Mukuru w'Imari ya Leta ya 2012-2013:**

Ibigo, imishinga na Programu	umubare w'abakozi bagaragaweho amakosa yo mu rwego rw'akazi	Umubare w'amakosa yagaragaye
------------------------------	---	------------------------------

57	212	187
----	-----	-----

❖ **Imbonerahamwe igaragaza abantu byagaragaye ko nta cyaha nta n'ikosa ryo mu rwego rw'akazi bakoze**

Ibigo, imishinga na Programu	umubare w'abakozi batagaragaweho icyaha nta n'ikosa ryo mu rwego rw'akazi bakoze	Umubare w'amafaranga bari bakurikiranyweho
7	19	26,724,892,481

4.2.5. IBYAGEZWEHO MU GUKURIKIRANA IBYAHA BY'IHOHOTERA RISHINGIYE KU GITSINA (GBV CASES):

Kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho ibyaha by'ihohoterwa rishingiye ku gitsina nibura 98% by'amadosiye yakiriwe agafatira umwanzuro (Reba umuhigo wa gatanu(5°))

a. Imbonerahamwe igaragaza amadosiye yakozwe ku byaha by'ihohoterwa rishingiye ku gitsina:

Icyaha	Amadosiye yakiriwe	Ayarehe gewewe inkiko	Ayashyi nguwe	Ayakozwe yose	Ayasi gaye	Ijanisha ry'ayakozwe
Gusambanya abana	1879	1166	698	1864	15	99.20
Gusambanya abakuru ku gahato	331	154	153	307	24	92.75
Ihohoterwa rikorerwa mu ngo	608	395	187	582	26	95.73
Igiteranyo	2,818	1,715	1,038	2,753	65	97.69

N.B Ibi biragaragaza ko ubushinjacyaha bwari bwahize ku kigero cya 98 %, bugera kuri 97,69 bivuze ko bwahiguye uyu muhigo ku kigero cya 99.69%.

b. Imbonerahamwe igaragaza uko ubushinjacyaha bwatsinze amadosiye y'ibyaha by'ihohoterwa rishingiye ku gitsina bwaregeye inkiko:

ICYAHA	Amadosiye yasomwe	Amadosiye Ubushinjacyaha bwatsinze	Amadosiye Ubushinjacyaha bwatsinzwe	Conviction rate
Gusambanya umwana	814	632	182	77.64%
Gusambanya abakuru ku gahato	129	102	27	79.07%
Ihohoterwa rikorerwa mu ngo	253	227	26	89.72%
Igiteranyo	1,196	961	235	80.35%

c. Dosiye zoherejwe gupimwa ibizamini bya DNA mu Budage 2014-2015:

Igihembwe	Umubare w'ibizamini bya DNA byoherejwe
NYAKANGA - UKUBOZA 2014	44
MUTARAMA- WERURWE 2015	21
MATA - KAMENA 2015	27
Total	92

d. Imikoranire n'izindi nzego

Mu rwego rwo kunoza imikoranire n'izindi nzego, kuwa 05 Gicurasi 2015 Umushinjacyaha Mukuru, yakiriye mu biro bye itsinda ry'abakozi ba GMO ⁴ riyobowe n'umuyobozi mukuru wayo. Mu biganiriro bagiranye bakaba barumvikanye ingamba zo kunoza imikoranire mu rwego rwo kurwanya ibyaha by'ihohoterwa rishingiye ku gitsina.



Umushinjacyaha Mukuru, Umushinjacyaha Mukuru Wungirije, n'itsinda ry'abakozi ba GMO

4.2.6. IBYAGEZWEHO MU KURENGERA NO GUFASHA ABAHOHOTWE N'ABATANGABUHAMYA

⁴ Gender Monitoring Office

Kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho ibyaha by'ihohotera rishingiye ku gitsina nibura 98% by'amadosiye yakiriwe agafatira umwanzuro (Reba umuhigo wa gatandatu(6°)).

a. Ibibazo by'abatangabuhamya n'abahohotewe byakiriwe n'uburyo byakemuwe

Mu mwaka wa 2014-2015 ishami rishinzwe kurengera no gufasha abahohotewe n'abatangabuhamya ryakiriye ibibazo by'abahohotewe n'abatangabuhamya **2,418**, muribyo **2,216** byakemuwe burundu, **39** ba nyirabyo bagiriwe inama y'uburyo byakemuka naho **163** biracyakurikiranwa, ni ukuvuga ko **93.3%** by'ibibazo byakiriwe byarakemutse.

N.B Ibi bivuze ko umuhigo wo kongera ikigero cyo gucyemura ibibazo by'abahohotewe n'abatanga buhamya kikava kuri 90 kigera kuri 92% wagezweho 100% kuko cyageze kuri 93%.

b. Imbonerahamwe igaragaza ubufasha bunyuranye bwahawe abahohotewe n'abatangabuhamya mu manza z'inshinjabyaha:

Abahohotewe n'abatangabuhamya bafashijwe	
Abakorewe ubujyama (Psychological Care/Counselling)	79
Abavujwe	6
Abacumbikiwe	125
Abafashijwe mu ngendo	257

c. Imbonerahamwe igaragaza amadosiye yashakiwe ibimenyetso by'inyongera:

Icyemezo cyemeza ko umuntu yapfuye (Death Certificates)	Icyemezo cyemeza ibipimo byavuye k'umurambo (Autopsy)	Raporo za muganga (Medical Reports)	Ibisubizo bya DNA (Test results)
8	10	172	92

d. Ibindi bikorwa byakozwe mu ishami rishinzwe kurinda abatangabuhamya no kurengera abahohotewe

Igiteranyo cy'abatangabuhamya	IGIKORWA CYO GUFASHA COMMISSIONS ROGATOIRES KUBONA ABATANGABUHAMYA				
	Umubare wa Commissions Rogatoires zashakiwe abatangabuhamya	Umubare w'amadosiye	Abatangabuhamya babarijwe imbere mu Gihugu	Abatanze ubuhamya bwabo hakoreshejwe uburyo bw'iyakure(Video-conference)	Abatangabuhamya boherejwe mu manza ziburanishirizwa hanze y'Igihugu
427	9	20	333	58	36

4.2.7. UKO UBUSHINJACYAHA BUKURU BWAHIGUYE MURI RUSANGE IMIHIGO Y'UMWAKA

WA 2014-2015:

No	Umuhigo	Igipimo (indicator)	Intego (target)	Ibyagezweho (achievement)	% umuhigo wahiguweho
1	Kuzamura ikigero rusange cyo gukora amadosiye ubushinjacyaha bwakiriye	Amadosiye yakozwe ku ijana	97%	99.2%	102.2%
2	Kuzamura ikigero ubushinjacyaha butsindaho amadosiye bwaregeye inkiko	Conviction rate	92%	92.9%	100.9%
3	Kwihutisha ikurikiranwa ry'abakekwaho jenoside yakorewe abatutsi wagiye hanze y'igihugu	Umubare w'inyadiko zitanga ibirego zatanze	160	160	100.0%
4	Kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho ibyaha bimunga ubukungu bw'igihugu	Amadosiye yakozwe ku ijana	98%	94.7%	96.6%
5	Kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'abakekwaho ibyaha by'ihohotera rishingiye ku gitsina	Amadosiye yakozwe ku ijana	98%	97.7%	99.7%
6	Kunoza serivisi zihabwa abahohotewe n'abatangabuhama	% y'ibibazo byakemuwe	92%	93.3%	101.4%
Ikigereranyo rusange Ubushinjacyaha Bukuru bwahiguriyeho imihigo ya 2014-2015					100.1%

4.3. IBINDI BYAKOZWE N'UBUSHINJACYAHA BUKURU KUVA NYAKANGA 2014 KUGEZA KAMENA 2015

4.3.1. Mu biro by'Umushinjacyaha Mukuru

Mu rwego rwo gufatanya n'ibindi bihugu mu bikorwa byo kurwanya ibyaha no gukurikirana abanyabyaha nkuko biteganywa n'itegeko Ngenga N° 04/2011/OL mu ngingo yaryo ya 26, kuva Nyakanga 2014 kugeza Kamena 2015 Umushinjacyaha Mukuru yitabiriye inama mpuzamahanga zitandukanye, akora ingendo mu bihugu bitandukanye ndetse anakira intumwa ziturutse hirya no hino ku isi.

a. Inama mpuzamahanga Umushinjacyaha Mukuru yitabiriye

Kuva kuwa 21 Kugeza 24 Ukwakira 2014, Umushinjacyaha Mukuru yitabiriye inama ngarukamwaka y'Ihuriro Nyafurika ry'Abashinjacyaha (African Prosecutors Association) yabereye i Kinshasa muri Repubulika Iharanira Demokarasi ya Kongo.

Muri icyo nama Umushinjacyaha Mukuru yasabye abayitabiriye ubufatanye mu gukurikirana no gufata abakekwaho jenoside bahungiyeye mu bihugu byabo;



**PHOTO SOUVENIR DU CHEF DE L'ETAT JOSEPH KABILA ET L' ASSOCIATION DES PROCUREURS
D'AFRIQUE AU PALAIS PRESIDENTIEL
A KINSHASA LE 23.OCT.2014**





- ❖ Kuva kuwa 27 kugeza 30 Gicurasi 2015; Umushinjacyaha Mukuru yitabiriye inama nyobozi y'Ihuriro Nyafurika ry'Abashinjacyaha yabereye i Mapito muri Mozambique.



Umushinjacyaha Mukuru Richard MUHUMUZA hamwe n'Umushinjacyaha Mukuru wa Mozambique

- ❖ Mu Kwakira 2014, Umuyobozi w'ishami rishinzwe kuburanisha abakekwaho jenocide yakorewe abatutsi bahunze igihugu yitabiriye inama y'iminsi ibiri yabereye i Lyon mu Bufaransa yateguwe na Police Mpuzamahanga (Interpol), igamije gufata ingamba zo guhiga no guta muri yombi abakwahaho jenocide icyenda (9) bo ku rwego rwo hejuru bashakishwa n'urukiko mpuzamahanga rwashyiriweho u Rwanda;



- ❖ Kuva kuwa 08 kugeza 11 Nyakanga 2014 no kuva kuwa 02 kugeza 07 Ugushyingo 2014; Umushinjacyaha Mukuru yakoreye urugendo rw'akazi Arusha muri Tanzania.

a. Abakiriwe n'Umushinjacyaha Mukuru

- ❖ Kuwa 20 Ugushyingo 2014 Umushinjacyaha Mukuru Bwana MUHUMUZA Richard yakiriye mu biro bye Ambasaderi Michael Ryan uhagarariye Ibihugu by'Ubumwe bw'Uburayi. Mu biganiriro bagiranye bibanze ku madosiye y'abakekwaho gukora jenocide yakorewe Abatutsi mu mwaka w'1994 ubu bakaba barahungiyeye mu bihugu by'Uburayi no kurebera hamwe ingamba zafatwa ngo kubagarura kuburanira mu Rwanda byihutishwe.



Umushinjacyaha Mukuru Bwana MUHUMUZA Richard na Ambassador Michael Ryan

- ❖ Ku wa 09 Nyakanga 2015 Umushinjacyaha Mukuru yakiriye itsinda rishinzwe kugira inama Perezida wa Kenya ku bijyanye no gutanga imbabazi ku bagororwa (Power Of Mercy Advisory Committee, POMAC). Iryo tsinda ryari riyobowe n'Umuyobozi Mukuru Wungirije waryo, Madamu Regine Saira Boisabi.



c. Inama mpuzamahanga yateguwe n'Ubushinjacyaha Bukuru

- ❖ Kuva kuwa 10 kugeza kuwa 14 Ugushyingo 2014, muri Galaxy Hotel hateraniye inama yateguwe n'Ubushinjacyaha Bukuru yahuzaga abashinjacyaha bo mu Bihugu 7 birimo u Rwanda, Tanzania, Burundi, Kenya, Afrika y'Epfo, Sudani y'Epfo, Kenya na Uganda. Iyo nama ikaba yari igamije kurebera hamwe ingamba zafatwa mu rwego rwo gukumira ibyaha by'iterabwoba, ibyaha mpuzamahanga n'ibyambukiranya imipaka.



Umushinjacyaha Mukuru n'abashinjacyaha bitabiriye inama

4.3.2 IBYAGEZWEHO MU BUGENZUZI BW'UBUSHINJACYAHA BUKURU

Duhereye ku igenamigambi ry'ubugenzuzi bw'ubushinjacyaha bukuru ry'umwaka wa 2014-2015, ubugenzuzi bwakoze ibikorwa by'ingenzi bikurikira:

a. Kwakira no gucyemura ibibazo by'abaturage bagana Ubushinjacyaha Bukuru .

Ubugenzuzi bwakiriye abaturage mirongo icyenda n'icyenda (99) bunashakira ibisubizo ibibazo byabo.

b. Ibibazo by'Abaturage mu nyandiko.

Ubugenzuzi bw'ubushinjacyaha bwakiriye bunashakira amabaruwa igihumbi magana ane mirongo itandatu n'atatu (1,463) yavuye hirya no hino mu gihugu.

c. Gukora amaperereza ku bakozi b'Ubushinjacyaha bukuru bacyekwagaho kutitwara neza mu kazi (Indisciplines cases).

Hakozwe amaperereza ku myitwarire y'abashinjacyaha batatu (3) n'umufasha w'ubushinjacyaha umwe (1), baregerwa Inama Nkuru y'Ubushinjacyaha bose irabirukana burundu.

d. Gukora igenzura ry'amadosiye yakozwe n'abashinjacyaha.

Muri kanama 2014 ndetse no muri Mutarama 2015 Ubugenzuzi bwakoze igikorwa cy'igenzura ku ngano(quantity) ndetse n'ubwiza (quality) by'amadosiye yose, imwe ku yindi yakozwe n'abashinjacyaha bose ni ukuvuga:

- Abashinjacyaha ku Rwego rw'Igihugu bose;
- Abashinjacyaha bayobora ubushinjacyaha ku Rwego Rwisumbuye bose;
- Abashinjacyaha ku Rwego Rwisumbuye bose;
- Abashinjacyaha ku Rwego rw'Ibanze bose.

Aha bishatse kuvuga ko amadosiye yose hamwe ibihumbi cumi na bine magana atatu na mirongo itanu n'arindwi(14.357), ubugenzuzi busanga angana na 785 arimo ibibazo busaba mu nama rusange ebyiri(2) ko ibyo bibazo byacika burundu.

e. Inama Ubugenzuzi bwitabiriye.

Ubugenzuzi bw'Ubushinjacyaha bwitabiriye inama mirongo itatu n'ebyiri(32) Ubushinjacyaha Bukuru bwabaga bwatumiwemo.

4.3.3. IBYAGEZWEHO MU BUNYAMABANGA BW'UBUSHINJACYAHA BUKURU

A. Ibyagezweho mu ishami rishinzwe igenamigambi, ikurikirana n'isuzuma mu mwaka wa 2014-2015

- ❖ Hakozwe igenamigambi ry'umwaka wa 2015-2016.
- ❖ Hakozwe ikurikiranabikorwa n'isuzumabikorwa ku ishyirwamubikorwa ry'igenamigambi rya 2014-2015, ku cyicaro gikuru cy'Ubushinjacyaha, amashami y'Ubushinjacyaha ku Rwego rw'Igihugu ndetse no ku Rwego Rwisumbuye;
- ❖ Hasuwe inzego 4 zisumbuye (Ngoma, Nyagatare, Risizi na Karongi) kugira ngo harebwe impamvu zatumye umusaruro wazo ugabanuka nkuko byari byagaragajwe na raporo y'igihembwe cya gatatu, hanafatwa ingamba zo kwongera umusaruro;
- ❖ Havuguruwe (Update) igenamigambi (Strategique Plan) rya gatatu rigomba gushyirwa mu bikorwa kugeza 2018 hashingiwe ku mpinduka zabaye muri EDPRS II no mu igenamigambi ry'urwego rw'Ubutabera;
- ❖ Havuguruwe inyandiko ikoresha mu gutanga raporo ku madosiye yakozwe, hongerwamo amakuru atari arimo kugira ngo amakuru yose ku madosiye abonekere hamwe;
- ❖ Hasesenguwe raporo z'ubugizi bwa nabi(criminality) zitangwa n'inzego zisumbuye z'Ubushinjacyaha, ndetse buri kwezi hagakorwa raporo igaragaraza imiterere y'ibyaha mu gihugu hose.

B. Ibyagezweho mu ishami rishinzwe ubuyobozi n'imicungire y'abakozi (Administration and Human Resource unit).

- ❖ Abakozi bashyizwe mu myanya nyuma y'ivugurura(2014-2015) ni:
 - Abashinjacyaha ku Rwego rw'Igihugu 8,
 - Abashinjacyaha 6 bakorera mu ishami rishinzwe kurwanya ibyaha byo mu rwego by'ukungu n'imari
 - Abayobozi b'amashami atandukanye:
 - Umuyobozi w'Ishami ry'Itumanaho,
 - Umuyobozi w'igenamigambi,
 - Umuyobozi ushinze ishami ritanga icyangombwa kigaragaza ko umuntu yakatiwe cyangwa atakatiwe,
 - Umuyobozi w'Ishami rishinzwe gukurikirana ibyaha byihoterwa rishingiye kugitsina,
 - Umuyobozi w'ishami rishinzwe kurwanya ibyaha byo mu rwego by'ukungu n'imari
 - Umukozi 1 ushinze inzu icumbikirwamo abatangabuhama cyangwa abahohotewe (Safe house manager),
 - Abasemuzi 2.
- ❖ Abashinjacyaha n'abafasha b'ubushinjacyaha 42 bakurikiranye amasomo (legal practice) muri ILPD i Nyanza n'i Kigali;
- ❖ Abakozi batandukanye 23 bitabiriye amahugurwa atandukanye muri RIAM i Murambi;

- ❖ Hakozwe imishahara n'ibindi bigendanye nayo kandi buri kwezi abakozi bose b'ubushinjacyaha bukuru bahembwe imishahara yabo ku gihe, ndetse n'abayobozi boroherezwa ingendo;
- ❖ Abakozi b'ubushinjacyaha bose batangiwe imisanzu y'ubwiteganyirize bw'izabukuru, ubwiteganyirize mu kwivuza ndetse bamenyekanishirizwa umusoro ku mushahara (TPR);
- ❖ Hatanzwe ibyemezo by'akazi bisabwa n'abakozi muri service zitandukanye;
- ❖ Mu rwego rwo kwibuka abahoze ari abakozi b'Ubushinjacyaha bishwe muri jenocide yakorewe abatutsi mu 1994, abakozi b'Ubushinjacyaha Bukuru hamwe n'abo mu zindi nzego z'Urwego rw'Ubutabera(Justice Sector), kuwa 5 Kamena 2015 basuye urwibutso rw' i Murambi mu cyahoze ari Gikongoro hiciwe abatutsi barenga 50,000.

Umushinjacyaha Mukuru Bwana MUHUMUZA Richard wari Umushyitsi Mukuru, mu ijambo yashyikirije abitabiriye uwo muhango yasabye abashinjacyaha n'abacamanza kwitonda cyane igihe bafatira imyanzuro amadosiye y'ibyaha bya jenocide cyangwa ingengabitekerezo ya jenocide n'ibyaha bifitanye isano nayo.



C. Iyagezweho mu ishami rishinzwe imari (Finance Unit)

- ❖ Hateguwe Cash Flow Plan y'ubushinjacyaha bukuru ya buri gihembwe igendeye ku ngengo y'imari n'igenamigambi ry'ibikorwa bya 2014-2015;
- ❖ Hakozwe raporo z'ikoreshwa ry'ingengo y'Imari za buri kwezi , buri gihembwe n'isoza umwaka w'ingengo y'imari ya 2014-2015;
- ❖ Hishyurwa inyemezabuguzi uko zagiye zinjira n'ibindi bikorwa bituma ingengo y'imari ishyirwa mu bikorwa;
- ❖ Inzego z'ubushinjacyaha bukuru zohererejwe amafaranga y'ingengo y'Imari hashingiwe ku byo zikeneye n'ingengo y'imari ihari;
- ❖ Hateguwe ingengo y'imari y'Ubushinjacyaha Bukuru ya 2015-2016.

D. Iyagezweho mu ishami rishinzwe ikoranabuhanga (ICT UNIT)

- ❖ ICT yafashije mu kubungabunga ibikoresho Ubushinjacyaha Bukuru busanganywe mu kunoza akazi ka buri munsu;
- ❖ Inzego z'ibanze icyenda zashyizwemo Fiber Optic;

- ❖ Gukoresha umuyoboro wa internet muri Video conferencing mu rwego rwo gufasha mu itangabuhamya mu nkiko zo hanze;
- ❖ Emails groups zihuza abakozi bahuje inshingano zaravuguruwe kandi zikoreshwa neza;
- ❖ Mu bufatanye na Kaminuza nkuru y'u Rwanda hatangijwe uburyo bwo gukoresha Electronic Ressources mu rwego rwo gukora amadosiye afite jurisprudence zihagije;
- ❖ Gutangira kubaka EICMS (Electronic Integrated Case management System) izakoreshwa mu Rwego rw'Ubutabera (Justice Sector);
- ❖ Hifashishijwe ikoranabuhanga abakatiwe n'inkiko gacaca 250 000 binjijwe muri database ya casier Judiciaire;
- ❖ Mu bufatanye na RDB⁵, Rwanda on Line hatangijwe gahunda yo kuba hatanga ibyemezo bigaragaza ko umuntu yafunzwe cyangwa atafunzwe hakoreshejwe ikoranabuhanga.

5. IMBOGAMIZI UBUSHINJACYAHA BUKURU BWAHUYE NAZO MURI 2014-2015 N'INGAMBA ZO KUZIKEMURA

5.1. IMBOGAMIZI UBUSHINJACYAHA BUKURU BWAHUYE NAZO MURI 2014-2015

- i. Umubare w'amadosiye Ubushinjacyaha bwakira ukomeza kwiyongera kandi umubare w'abashinjacyaha wo utiyongera. Kuva 2010 kugeza Kamena 2015 amadosiye ubushinjacyaha bwakira amaze kwiyongeraho 11.2% kuko yavuye kuri 25,962 muri 2010 agera kuri 28,864 muri 2014-2015;
- ii. Ubushinjacyaha bukora inyandiko zitanga ibirego nyinshi mu gukurikirana abakekwaho jenoside yakorewe abatutsi bahunze Igihugu, ariko ibyo bihugu baherereyemo bikagenda biguruntege mu kubata muri yombi;
- iii. Ibikoresho bikenerwa n'Ubushinjacyaha ntibihagije.

5.2. INGAMBA ZO KUZIKEMURA

- i. Mu rwego rwo guhangana n'ubwiyongere bw'amadosiye, Ubushinjacyaha Bukuru bwafashe ingamba yo guhugura abakozi bahari no kubongerera ubushobozi kugira ngo umusaruro batanga wiyongere; gutyo bakore byinshi mu gihe gito (Improve individual performance);
- ii. Ku kibazo cy'ibihugu bigenda biguruntege mu guta muri yombi abakekwaho jenoside; Ubushinjacyaha buzakomeza gukora ubuvugizi no gukorana n'inzego zibishinzwe zo muri ibyo bihugu;
- iii. Ku kibazo cy'ibikoresho bidahagije, Ubushinjacyaha buzakomeza gukorana na Minisiteri y'imari n'igenamigambi ngo ibishaje bisimbuzwe kandi aho bigaragaye ko ntabyo bishakwe.

6. UMWANZURO

Uyu mwaka urangiye wa 2014-2015, hashyizwe imbaraga nyinshi mu gufatira imyanzuro amadosiye yashyikirijwe ubushinjacyaha bukuru mu rwego rwo kurwanya ko hakongerera kuvuka ibirarane; kuko

⁵ Rwanda Development Board

nkuko bigaragara ku rupapuro rwa kane, mu madosiye 28,864 yinjiye mu Bushinjacyaha Bukuru, amadosiye 28,637 angana na 99.2% yayinjiye yafatiwe umwanzuro.

Muri uyu mwaka kandi hitawe ku kwongera ubwiza bw'amadosiye yakozwe, kuko bigaragara ko ubushinjacyaha bwagiye buzamuka mu gutsinda amadosiye bwaregeye inkiko, bukaba bwaravuye ku rwego rwo gutsindiraho rwa 90.6% umwaka ushize wa 2013-2014 bukagera kuri 92.9% muri 2014-2015 ni ukuvuga ko amadosiye Ubushinjacyaha bwatsinze yiyongereye ku kigero kingana na 2.3%.

Ikindi kitaweho cyane nkuko bigaragara mu mihigo y'Ubushinjacyaha Bukuru ni ugukurikirana abakekwaho icyaha cya Jenocide yakorewe Abatutsi mu 1994 bahunze igihugu; kuko uyu mwaka inyandiko zitanga ibirego (indictments) 160 zakozwe zikanoherezwa mu bihugu baherereyemo, zikababwariye zariyongereye cyane kuko muri 2013-2014 hari hatanzwe 55.

Uyu mwaka kandi hanafashwe ingamba zo kwihutisha ikorwa ry'amadosiye y'ibyaha byihariye, cyane cyane ibyaha bimunga ubukungu bw'igihugu n'ibyaha by'ihohotera rishingiye ku gitsina.

Muri uyu mwaka w' 2015-2016 Ubushinjacyaha bukuru buzakomeza gushyira imbaraga mu kwihutisha akazi no kunoza serivise Ubushinjacyaha buha abaturage mu rwego rwo gushyira mu bikorwa intego bwihaye no gufatanya n'izindi nzego kugera ku ntego za EDPRS ya kabiri, gahunda ya Leta y'imyaka irindwi n'icyerekezo 2020.

Hazazamurwa kandi ibipimo ngenderwaho mu kuzamura ubwiza n'ubwinshi bw'amadosiye akorwa n'ubushinjacyaha. Ubushinjacyaha buzashyiraho gutanga serivisi nziza.

Muhumuza Richard

Umushinjacyaha Mukuru